

МІНІСТЕРСТВО ВНУТРІШНІХ СПРАВ УКРАЇНИ
Харківський національний університет внутрішніх справ
Сумська філія
Кафедра гуманітарних дисциплін

МЕТОДИЧНІ МАТЕРІАЛИ
ДО ПРАКТИЧНИХ ЗАНЯТЬ
з навчальної дисципліни
«Іноземна мова за професійним спрямуванням»
обов'язкових компонент
освітньої програми другого (магістерського) рівня вищої освіти
081 Право (правозастосування)

Суми 2024

ЗАТВЕРДЖЕНО

Науково-методичною радою
Харківського національного
університету внутрішніх справ
Протокол від 14.08.2024 р. № 8

СХВАЛЕНО

Вченою радою Сумської філії
ХНУВС
Протокол від 08.07.2024 р. № 8

ПОГОДЖЕНО

Секцією Науково-методичної ради
ХНУВС з гуманітарних та соціально-
економічних дисциплін
Протокол від 13.08.2024 р. № 7

Розглянуто на засіданні кафедри гуманітарних дисциплін Сумської філії
ХНУВС
Протокол від 27.06.2024 р. № 22

Розробник:

Доцент кафедри гуманітарних дисциплін Сумської філії ХНУВС, кандидат педагогічних наук, доцент Юлія САМОЙЛОВА

Рецензенти:

1. Завідувач кафедри іноземних мов факультету №4 Харківського національного університету внутрішніх справ, кандидат педагогічних наук, доцент Олена СТАТІВКА
2. Старший викладач кафедри іноземних мов Сумського державного університету, кандидат педагогічних наук Юлія КОЗАЧЕНКО

1. Розподіл часу навчальної дисципліни за темами

Денна форма

Номер та назва навчальної теми	Кількість годин, відведених на вивчення навчальної дисципліни						Вид контролю
	Всього	з них:					
		лекції	Семінарські заняття	Практичні заняття	Лабораторні заняття	Самостійна робота	
Семестр 1							
Тема № 1 Право інтелектуальної власності	16			8		8	екзамен
Тема № 2 Конкурентне право	16			8		8	
Тема № 3 Трудове право	16			8		8	
Тема № 4 Договірне право	14			8		6	
Тема № 5 Житлове право	14			8		6	
Тема № 6 Корпоративне право	14			6		8	
Всього за семестр:	90			46		44	

Заочна форма

Номер та назва навчальної теми	Кількість годин, відведених на вивчення навчальної дисципліни						Вид контролю
	Всього	з них:					
		лекції	Семінарські заняття	Практичні заняття	Лабораторні заняття	Самостійна робота	
Семестр 1							
Тема № 1 Право інтелектуальної власності	12			2		10	екзамен
Тема № 2 Антимонопольне право	12			2		10	
Тема № 3 Трудове право	20			2		18	
Тема № 4 Договірне право	20			4		18	
Тема № 5 Житлове право	12			2		10	
Тема № 6 Корпоративне право	12			2		10	
Всього за семестр:	90			14		76	

2. Методичні вказівки до проведення практичних занять

І семестр

Тема № 1. Право інтелектуальної власності

Практичне заняття №1-4 (1)

Навчальна мета заняття: навчити говорити про норми та стандарти права інтелектуальної власності в Україні та країнах світу, розрізняти поняття, що відносяться до вказаної галузі права. Актуалізувати знання з правил творення різних типів в англійській мові; правила творення та вживання активного стану дієслова.

Час проведення: 8 год (2 год)

Навчальні питання:

1. право інтелектуальної власності;
2. правила творення речень та запитань в англійській мові;
3. творення та вживання часових форм активного стану дієслова.

ЛІТЕРАТУРА

1. Англійська мова майбутнім магістрам: навч. посіб / [уклад. : Бабак Г. С. , Комар А. О. , Потехін Т. В., за заг. ред. Орлової О. О.; Харків. нац. ун-т внутр. справ, Каф. інозем. мов фак. №1]. Харків : ХНУВС, 2019. 68 с.
URL:http://dspace.univd.edu.ua/xmlui/bitstream/handle/123456789/9218/Anhliiska%20mova%20maibutnim%20mahistram_KhNUVS_2019.pdf?sequence=1&isAllowed=y
2. Горбач, Н. Л. Basic Grammar: Reference and Practice: навч. посіб. з англ. мови для здобувачів вищ. освіти / Н. Л. Горбач, І. Л. Іванова, Т. М. Кальченко; МВС України, Харк. нац. ун-т внутр. справ. Харків : ХНУВС, 2021. 134 с.
URL:http://dspace.univd.edu.ua/xmlui/bitstream/handle/123456789/11403/BASIC%20GRAMMAR_1_2021.pdf?sequence=1&isAllowed=y
3. Knodel L.V. Business English: Business etiquette & correspondence : навчальний посібник / Л. В. Кнодель. Київ : ФОП Кандиба Т. П., 2019. 385 с.
URL:https://er.knutd.edu.ua/bitstream/123456789/15030/1/20200305_305.pdf
4. Legal English : навч. посіб. для студентів закладів вищої освіти спеціальності «Право» / В. П. Сімонок, О. І. Зелінська, О. В. Каданер та ін. ; за заг. ред. В. П. Сімонок, О. Ю. Кузнецової. Харків : Право, 2020. 332 с.
URL:https://profbook.com.ua/index.php?route=product/product/download&product_id=5048&download_id=1126
5. Legal English : навч. посіб. / Ю. А. Бондарчук, М. О. Вишневська, І. І. Боролис. Київ : КНУТД, 2022. 284 с.
URL:https://er.knutd.edu.ua/bitstream/123456789/19924/1/Legal_English_NP_2022.pdf
6. Callanan H. Absolute Legal English: English for International Law. Delta Publishing, 2019. 111 p. URL:<http://englishonlineclub.com/pdf/Cambridge%20ILEC>

[%20Preparation%20-%20Absolute%20Legal%20English%20\(English%20for%20International%20Law\)%20\[EnglishOnlineClub.com\].pdf](#)

7. Krois-Linder A., Firth M. Introduction to International Legal English with Audio CDs. Cambridge University Press, 2019. 160 p.

URL: https://law.univ.kiev.ua/images/abook_file/%D0%86international_legal_english.pdf

8. Marta Chroma. Introduction to Legal English. Praha: Univerzita Karlova, 2020. 94 p.

URL: [https://karolinum.cz/data/book/25121/Chroma%20-%20Introduction%20to%20Legal%20English%20I%20\(2020\)%20words%20and%20key.pdf](https://karolinum.cz/data/book/25121/Chroma%20-%20Introduction%20to%20Legal%20English%20I%20(2020)%20words%20and%20key.pdf)

9. Murphy R. English Grammar in Use: Fifth Edition. Intermediate with answers. Cambridge University Press, 2019. 380 c.

https://corsidilaurea.uniroma1.it/sites/default/files/english_grammar_in_use_intermediate_2019_5th-ed.pdf

План проведення заняття:

I. Порядок проведення вступної частини.

Заняття розпочинається з привітання, повідомлення цілей та основних завдань, фонетичних вправ та комунікативно-ігрових методик для адаптації здобувачів до іншомовного середовища. Визначити порядок отримання оцінки за виконання окремих завдань та за заняття в цілому.

II. Порядок проведення основної частини заняття.

Починаючи працювати над *першим* питанням, доцільно буде задати здобувачам вступні питання з теми, наприклад: 1. What is intellectual property? 2. How can intellectual property be protected? 3. What particular problems are there in protecting intellectual property today? Для основної роботи над темою опрацювати Unit 1 Intellectual property (Callahan H. Absolute Legal English: English for International Law, с. 10-17). Даний матеріал містить усі необхідні завдання як для розвитку навичок читання та аудіювання, так і для розвитку монологічного мовлення та навичок письма англійською мовою з теми. Для додаткового матеріалу з теми опрацювати Unit 11 Intellectual property (Krois-Linder A., Firth M. Introduction to International Legal English, с. 150-161).

Опрацьовуючи *друге* питання, необхідно нагадати здобувачам, що в англійській мові існує сталий порядок слів у реченні. Англійська мова відрізняється тим, що зв'язок між словами та їхні функції виражаються за допомогою їхнього порядку в реченні. Тому необхідно знати правильне місце кожного члена (компонента) в реченні, не плутати їх та не міняти члени речення місцями (особливо підмет та додаток), так як це може призвести до зміни загального змісту речення. Речення англійської мови можуть бути з прямим та непрямым порядком слів; навести приклади.

Розглядаючи питання в англійській мові, повторити типи запитань, особливості їх утворення в різних граматичних часах, випадки вживання, винятки. Виконати граматичні вправи для закріплення вивченого граматичного матеріалу.

Працюючи над *третьім* питанням, починати треба від повторення простих часів та поступово переходячи до більш складних. Повторити утворення всіх граматичних часів активного стану, випадки їх вживання, слова-показники, а також особливі випадки та винятки. виконати граматичні вправи на закріплення граматичного матеріалу (3, 7, 8).

III. Порядок проведення заключної частини заняття.

Визначити ступінь досягнення навчальної мети заняття в цілому та дати загальну оцінку організації його проведення. Зосередити увагу на позитивних результатах заняття та загальних недоліках і їх причинах. Оцінити участь у практичному занятті; дати відповіді на запитання магістрів. Надати завдання для самостійної роботи над темою заняття.

Тема № 2. Конкурентне право

Практичне заняття № 5-8 (2)

Навчальна мета заняття: навчити говорити про особливості конкурентного права в Україні та країнах світу. Повторити правила утворення та вживання пасивного стану дієслова та ступенів порівняння прикметників.

Час проведення: 8 год (2 год)

Навчальні питання:

1. конкурентне право в Україні та країнах світу;
2. утворення та вживання пасивного стану дієслова;
3. ступені порівняння прикметників.

ЛІТЕРАТУРА

1. Англійська мова майбутнім магістрам: навч. посіб / [уклад. : Бабак Г. С. , Комар А. О. , Потехін Т. В., за заг. ред. Орлової О. О.; Харків. нац. ун-т внутр. справ, Каф. інозем. мов фак. №1]. Харків : ХНУВС, 2019. 68 с. URL:http://dspace.univd.edu.ua/xmlui/bitstream/handle/123456789/9218/Anhliiska%20mova%20maibutnim%20mahistram_KhNUVS_2019.pdf?sequence=1&isAllowed=y
2. Горбач, Н. Л. Basic Grammar: Reference and Practice: навч. посіб. з англ. мови для здобувачів вищ. освіти / Н. Л. Горбач, І. Л. Іванова, Т. М. Кальченко; МВС України, Харк. нац. ун-т внутр. справ. Харків : ХНУВС, 2021. 134 с. URL:http://dspace.univd.edu.ua/xmlui/bitstream/handle/123456789/11403/BASIC%20GRAMMAR_1_2021.pdf?sequence=1&isAllowed=y
3. Legal English : навч. посіб. для студентів закладів вищої освіти спеціальності «Право» / В. П. Сімонок, О. І. Зелінська, О. В. Каданер та ін. ; за заг. ред. В. П. Сімонок, О. Ю. Кузнецової. Харків : Право, 2020. 332 с. URL:https://profbook.com.ua/index.php?route=product/product/download&product_id=5048&download_id=1126
4. Legal English : навч. посіб. / Ю. А. Бондарчук, М. О. Вишневська, І. І. Бороліс. Київ : КНУТД, 2022. 284 с. URL:https://er.knutd.edu.ua/bitstream/123456789/19924/1/Legal_English_NP_202

- [2.pdf](#)
5. Callanan H. Absolute Legal English: English for International Law. Delta Publishing, 2019. 111 p. URL: [http://englishonlineclub.com/pdf/Cambridge%20ILE%20Preparation%20-%20Absolute%20Legal%20English%20\(English%20for%20International%20Law\)%20\[EnglishOnlineClub.com\].pdf](http://englishonlineclub.com/pdf/Cambridge%20ILE%20Preparation%20-%20Absolute%20Legal%20English%20(English%20for%20International%20Law)%20[EnglishOnlineClub.com].pdf)
 6. Krois-Linder A., Firth M. Introduction to International Legal English with Audio CDs. Cambridge University Press, 2019. 160 p. URL: https://law.univ.kiev.ua/images/abook_file/%D0%86nternational_legal_english.pdf
 7. Marta Chroma. Introduction to Legal English. Praha: Univerzita Karlova, 2020. 94 p. URL: [https://karolinum.cz/data/book/25121/Chroma%20-%20Introduction%20to%20Legal%20English%20I%20\(2020\)%20words%20and%20key.pdf](https://karolinum.cz/data/book/25121/Chroma%20-%20Introduction%20to%20Legal%20English%20I%20(2020)%20words%20and%20key.pdf)
 8. Murphy R. English Grammar in Use: Fifth Edition. Intermediate with answers. Cambridge University Press, 2019. 380 c. https://corsidilaurea.uniroma1.it/sites/default/files/english_grammar_in_use_intermediate_2019_5th-ed.pdf

План проведення заняття:

I. Порядок проведення вступної частини.

Заняття розпочинається з привітання, повідомлення цілей та основних завдань, фонетичних вправ та комунікативно-ігрових методик для адаптації здобувачів до іншомовного середовища. Визначити порядок отримання оцінки за виконання окремих завдань та за заняття в цілому.

II. Порядок проведення основної частини заняття.

Починаючи працювати над *першим* питанням, доцільно буде задати здобувачам вступні питання з теми, наприклад: 1. what do you know about competition law? 2. Can you name and talk about recent cases in your country? і т.д. Для основної роботи над темою опрацювати Unit 2 Competition law (Callahan H. Absolute Legal English: English for International Law, с. 18-27). Даний матеріал містить усі необхідні завдання як для розвитку навичок читання та аудіювання, так і для розвитку монологічного мовлення та навичок письма англійською мовою з теми.

Опрацьовуючи *друге* питання, необхідно нагадати здобувачам, що для англійської мови характерна наявність двох станів – активного (Active Voice) та пасивного (Passive Voice). Стан є важливою граматичною категорією англійського дієслова, дана форма допомагає зрозуміти як виражається підмет - об'єктом дії або її виконавцем. Passive voice використовується тоді, коли особа або предмет, що виражаються підметом, відчуває дію на собі, а не є виконавцем. Для того, щоб утворити дієслово в пасивному стані, потрібно використати допоміжне дієслово to be (у відповідній формі, відповідно до часу, особи та числа) і Participle II необхідного дієслова. Passive voice не використовується в часах групи Perfect Continuous та Future Continuous. Для роботи над граматичною темою виконати тренувальні вправи (3, 7, 8).

Працюючи над *третьім* питанням, повторити 3 ступені порівняння прикметників, способи їх утворення. Виконати граматичні вправи на закріплення граматичного матеріалу (3, 7, 8).

III. Порядок проведення заключної частини заняття.

Визначити ступінь досягнення навчальної мети заняття в цілому та дати загальну оцінку організації його проведення. Зосередити увагу на позитивних результатах заняття та загальних недоліках і їх причинах. Оцінити участь у практичному занятті; дати відповіді на запитання магістрів. Надати завдання для самостійної роботи над темою заняття.

Тема № 3. Трудове право

Практичне заняття № 9-12 (3)

Навчальна мета заняття: навчити говорити про особливості трудового права в Україні, США та Великобританії; процес медіації та його зв'язок з трудовим правом. Актуалізувати граматичний матеріал за темами: правила творення множини іменників, умовні речення.

Час проведення: 8 год (2 год)

Навчальні питання:

1. трудове право України та країн світу;
2. медіація;
3. правила творення множини іменників;
4. умовні речення.

ЛІТЕРАТУРА

1. Англійська мова майбутнім магістрам: навч. посіб / [уклад. : Бабак Г. С. , Комар А. О. , Потехін Т. В., за заг. ред. Орлової О. О.; Харків. нац. ун-т внутр. справ, Каф. інозем. мов фак. №1]. Харків : ХНУВС, 2019. 68 с.
URL:http://dspace.univd.edu.ua/xmlui/bitstream/handle/123456789/9218/Anhliiska%20mova%20maibutnim%20mahistram_KhNUVS_2019.pdf?sequence=1&isAllowed=y
2. Горбач, Н. Л. Basic Grammar: Reference and Practice: навч. посіб. з англ. мови для здобувачів вищ. освіти / Н. Л. Горбач, І. Л. Іванова, Т. М. Кальченко; МВС України, Харк. нац. ун-т внутр. справ. Харків : ХНУВС, 2021. 134 с.
URL:http://dspace.univd.edu.ua/xmlui/bitstream/handle/123456789/11403/BASIC%20GRAMMAR_1_2021.pdf?sequence=1&isAllowed=y
3. Legal English : навч. посіб. для студентів закладів вищої освіти спеціальності «Право» / В. П. Сімонок, О. І. Зелінська, О. В. Каданер та ін. ; за заг. ред. В. П. Сімонок, О. Ю. Кузнецової. Харків : Право, 2020. 332 с.
URL:https://profbook.com.ua/index.php?route=product/product/download&product_id=5048&download_id=1126
4. Legal English : навч. посіб. / Ю. А. Бондарчук, М. О. Вишневська, І. І. Боролис. Київ : КНУТД, 2022. 284 с.
URL:https://er.knutd.edu.ua/bitstream/123456789/19924/1/Legal_English_NP_202

- [2.pdf](#)
5. Callanan H. Absolute Legal English: English for International Law. Delta Publishing, 2019. 111 p. URL: [http://englishonlineclub.com/pdf/Cambridge%20ILE%20Preparation%20-%20Absolute%20Legal%20English%20\(English%20for%20International%20Law\)%20\[EnglishOnlineClub.com\].pdf](http://englishonlineclub.com/pdf/Cambridge%20ILE%20Preparation%20-%20Absolute%20Legal%20English%20(English%20for%20International%20Law)%20[EnglishOnlineClub.com].pdf)
 6. Krois-Linder A., Firth M. Introduction to International Legal English with Audio CDs. Cambridge University Press, 2019. 160 p. URL: https://law.univ.kiev.ua/images/abook_file/%D0%86nternational_legal_english.pdf
 7. Marta Chroma. Introduction to Legal English. Praha: Univerzita Karlova, 2020. 94 p. URL: [https://karolinum.cz/data/book/25121/Chroma%20-%20Introduction%20to%20Legal%20English%20I%20\(2020\)%20words%20and%20key.pdf](https://karolinum.cz/data/book/25121/Chroma%20-%20Introduction%20to%20Legal%20English%20I%20(2020)%20words%20and%20key.pdf)
 8. Murphy R. English Grammar in Use: Fifth Edition. Intermediate with answers. Cambridge University Press, 2019. 380 c. https://corsidilaurea.uniroma1.it/sites/default/files/english_grammar_in_use_intermediate_2019_5th-ed.pdf

План проведення заняття:

I. Порядок проведення вступної частини.

Заняття розпочинається з привітання, повідомлення цілей та основних завдань, фонетичних вправ та комунікативно-ігрових методик для адаптації здобувачів до іншомовного середовища. Визначити порядок отримання оцінки за виконання окремих завдань та за заняття в цілому.

II. Порядок проведення основної частини заняття.

Починаючи працювати над *першим та другим* питанням, доцільно буде задати здобувачам вступні питання з теми, наприклад: 1. What types of situation does a lawyer who specializes in employment law have to advise on? 2. what type of differences do you think there are in employment law of different jurisdictions? і т.д. Для основної роботи над темою опрацювати Unit 3 employment law (Callanan H. Absolute Legal English: English for International Law, с. 28-37). Даний матеріал містить усі необхідні завдання як для розвитку навичок читання та аудіювання, так і для розвитку монологічного мовлення та навичок письма англійською мовою з теми. Для додаткового матеріалу можна використати матеріал Unit 8 Employment law (Krois-Linder A., Firth M. Introduction to International Legal English, с. 108-119).

Опрацьовуючи *третьє* питання, нагадати, що у загальному випадку, множина імен іменників в англійській мові утворюється шляхом додавання закінчення *-(e)s*. Проте є кілька десятків іменників, форма множини яких утворюється дещо інакше. Деякі іменники в англійській мові можуть мати тільки форму однини або лише форму множини. Також у деяких англійських іменників форми множини та однини ідентичні. Навести приклади на різні випадки утворення множини. Для роботи над граматичною темою виконати тренувальні вправи (3, 7, 8).

Працюючи над *четвертим* питанням, наголосити здобувачам, що Conditionals (умовні конструкції або умовні речення) – особливий вид складнопідрядних речень, коли в підрядній частині виражається певна умова, а в головному – наслідки такої умови. Такі речення часто називаються *if-sentences* (речення зі сполучником *if*). В залежності від умови, вираженої у реченні, умовні конструкції поділяються на чотири типи: умовні конструкції нульового типу, першого, другого та конструкції третього типу. Також виокремлюють змішаний тип умовних речень. Виконати граматичні вправи на закріплення граматичного матеріалу (3, 7, 8).

III. Порядок проведення заключної частини заняття.

Визначити ступінь досягнення навчальної мети заняття в цілому та дати загальну оцінку організації його проведення. Зосередити увагу на позитивних результатах заняття та загальних недоліках і їх причинах. Оцінити участь у практичному занятті; дати відповіді на запитання магістрів. Надати завдання для самостійної роботи над темою заняття.

Тема № 4. Договірне право.

Практичне заняття № 13-16 (4-5)

Навчальна мета заняття: вивчити основні лексичні теми з теми; навчити говорити про особливості галузі договірного права та правила складання різних типів договорів. Повторити правила узгодження часів в англійській мові.

Час проведення: 8 год (4 год)

Навчальні питання:

1. договірне право;
2. типи договорів;
3. правила узгодження часів.

ЛІТЕРАТУРА

1. Англійська мова майбутнім магістрам: навч. посіб. / [уклад. : Бабак Г. С. , Комар А. О. , Потехін Т. В., за заг. ред. Орлової О. О.; Харків. нац. ун-т внутр. справ, Каф. інозем. мов фак. №1]. Харків : ХНУВС, 2019. 68 с. URL:http://dspace.univd.edu.ua/xmlui/bitstream/handle/123456789/9218/Anhliiska%20mova%20maibutnim%20mahistrum_KhNUVS_2019.pdf?sequence=1&isAllowed=y
2. Горбач, Н. Л. Basic Grammar: Reference and Practice: навч. посіб. з англ. мови для здобувачів вищ. освіти / Н. Л. Горбач, І. Л. Іванова, Т. М. Кальченко; МВС України, Харк. нац. ун-т внутр. справ. Харків : ХНУВС, 2021. 134 с. URL:http://dspace.univd.edu.ua/xmlui/bitstream/handle/123456789/11403/BASIC%20GRAMMAR_1_2021.pdf?sequence=1&isAllowed=y
3. Legal English : навч. посіб. для студентів закладів вищої освіти спеціальності «Право» / В. П. Сімонок, О. І. Зелінська, О. В. Каданер та ін. ; за заг. ред. В. П. Сімонок, О. Ю. Кузнецової. Харків : Право, 2020. 332 с. URL:<https://profbook.com.ua/index.php?route=product/product/download&product>

- [id=5048&download_id=1126](#)
4. Legal English : навч. посіб. / Ю. А. Бондарчук, М. О. Вишневська, І. І. Бороліс. Київ : КНУТД, 2022. 284 с.
URL:https://er.knutd.edu.ua/bitstream/123456789/19924/1/Legal_English_NP_2022.pdf
 5. Callanan H. Absolute Legal English: English for International Law. Delta Publishing, 2019. 111 p.URL:[http://englishonlineclub.com/pdf/Cambridge%20ILE%20Preparation%20-%20Absolute%20Legal%20English%20\(English%20for%20International%20Law\)%20\[EnglishOnlineClub.com\].pdf](http://englishonlineclub.com/pdf/Cambridge%20ILE%20Preparation%20-%20Absolute%20Legal%20English%20(English%20for%20International%20Law)%20[EnglishOnlineClub.com].pdf)
 6. Krois-Linder A., Firth M. Introduction to International Legal English with Audio CDs. Cambridge University Press, 2019. 160 p.
URL:https://law.univ.kiev.ua/images/abook_file/%D0%86nternational_legal_english.pdf
 7. Marta Chroma. Introduction to Legal English. Praha: Univerzita Karlova, 2020. 94 p.
URL:[https://karolinum.cz/data/book/25121/Chroma%20-%20Introduction%20to%20Legal%20English%20I%20\(2020\)%20words%20and%20key.pdf](https://karolinum.cz/data/book/25121/Chroma%20-%20Introduction%20to%20Legal%20English%20I%20(2020)%20words%20and%20key.pdf)
 8. Murphy R. English Grammar in Use: Fifth Edition. Intermediate with answers. Cambridge University Press, 2019. 380 с.
https://corsidilaurea.uniroma1.it/sites/default/files/english_grammar_in_use_intermediate_2019_5th-ed.pdf

План проведення заняття:

I. Порядок проведення вступної частини.

Заняття розпочинається з привітання, повідомлення цілей та основних завдань, фонетичних вправ та комунікативно-ігрових методик для адаптації здобувачів до іншомовного середовища. Визначити порядок отримання оцінки за виконання окремих завдань та за заняття в цілому.

II. Порядок проведення основної частини заняття.

Починаючи працювати над *першим та другим* питанням, доцільно буде задати здобувачам вступні питання з теми, наприклад: 1. Have you ever drafted or helped to draft a contract? 2. If yes what were the difficulties or problems? і т.д. Для основної роботи над темою опрацювати Unit 4-5 Contract law (Callanan H. Absolute Legal English: English for International Law, с. 38-54). Даний матеріал містить усі необхідні завдання як для розвитку навичок читання та аудіювання, так і для розвитку монологічного мовлення та навичок письма англійською мовою з теми. Для додаткового матеріалу можна використати матеріал Unit 5-7 Contracts (Krois-Linder A., Firth M. Introduction to International Legal English, с. 64-105).

Опрацьовуючи *третє* питання, нагадати, що узгодження часів в англійській мові – це певна система залежності граматичного часу дієслова в підрядному реченні від граматичного часу, яке вживається в головній частині складнопідрядного речення.

Правила узгодження часів часто використовуються для утворення непрямой мови. В українській мові правила узгодження часів відсутні, тому такі англійські речення перекладаються за нормами української мови (часто без збереження узгодження).

Головне правило узгодження часів полягає у тому, що якщо в складнопідрядному реченні в головній частині дієслово вживається в формі одного з минулих часів (часто це Past Simple), то й дієслово підрядного речення повинно стояти у формі одного з минулих часів або ж у часі Future in the Past.

• *I thought you knew him.* – Я думав, що ти знаєш його.

• *Chris said he couldn't find you.* – Кріс сказав, що він не може знайти тебе.

• *He didn't know whether Ann would come or not.* – Він не знав, Енн прийде чи ні.

Модальні дієслова can, may, will при узгодженні часів вживаються у формах минулого часу could, might та would, must часто замінюється на had to, а модальні дієслова could, might, ought to, should, would не змінюються. Для роботи над граматичною темою виконати тренувальні вправи (3, 7, 8).

III. Порядок проведення заключної частини заняття.

Визначити ступінь досягнення навчальної мети заняття в цілому та дати загальну оцінку організації його проведення. Зосередити увагу на позитивних результатах заняття та загальних недоліках і їх причинах. Оцінити участь у практичному занятті; дати відповіді на запитання магістрів. Надати завдання для самостійної роботи над темою заняття.

Тема № 5. Житлове право

Практичне заняття № 17-20 (6)

Навчальна мета заняття: розглянути основні положення житлового права в Україні та країнах світу; вивчити специфіку лексичного матеріалу за вказаною темою, а також за суміжними темами (майнове право, спадкове право та страхування). Повторити граматичний матеріал за темою безособові форми дієслова.

Час проведення: 8 год (2 год)

Навчальні питання:

1. житлове право;
2. майнове право;
3. безособові форми дієслова.

ЛІТЕРАТУРА

1. Англійська мова майбутнім магістрам: навч. посіб / [уклад. : Бабак Г. С. , Комар А. О. , Потехін Т. В., за заг. ред. Орлової О. О.; Харків. нац. ун-т внутр. справ, Каф. інозем. мов фак. №1]. Харків : ХНУВС, 2019. 68 с. URL:<http://dspace.univd.edu.ua/xmlui/bitstream/handle/123456789/9218/Anhliiska>

- [%20mova%20maibutnim%20mahistram_KhNUVS_2019.pdf?sequence=1&isAllowed=y](#)
2. Горбач, Н. Л. Basic Grammar: Reference and Practice: навч. посіб. з англ. мови для здобувачів вищ. освіти / Н. Л. Горбач, І. Л. Іванова, Т. М. Кальченко; МВС України, Харк. нац. ун-т внутр. справ. Харків : ХНУВС, 2021. 134 с. URL:http://dspace.univd.edu.ua/xmlui/bitstream/handle/123456789/11403/BASIC%20GRAMMAR_1_2021.pdf?sequence=1&isAllowed=y
 3. Legal English : навч. посіб. для студентів закладів вищої освіти спеціальності «Право» / В. П. Сімонок, О. І. Зелінська, О. В. Каданер та ін. ; за заг. ред. В. П. Сімонок, О. Ю. Кузнецової. Харків : Право, 2020. 332 с. URL:https://profbook.com.ua/index.php?route=product/product/download&product_id=5048&download_id=1126
 4. Legal English : навч. посіб. / Ю. А. Бондарчук, М. О. Вишневська, І. І. Боролис. Київ : КНУТД, 2022. 284 с. URL:https://er.knutd.edu.ua/bitstream/123456789/19924/1/Legal_English_NP_2022.pdf
 5. Callanan H. Absolute Legal English: English for International Law. Delta Publishing, 2019. 111 p. URL:[http://englishonlineclub.com/pdf/Cambridge%20ILEC%20Preparation%20-%20Absolute%20Legal%20English%20\(English%20for%20International%20Law\)%20\[EnglishOnlineClub.com\].pdf](http://englishonlineclub.com/pdf/Cambridge%20ILEC%20Preparation%20-%20Absolute%20Legal%20English%20(English%20for%20International%20Law)%20[EnglishOnlineClub.com].pdf)
 6. Krois-Linder A., Firth M. Introduction to International Legal English with Audio CDs. Cambridge University Press, 2019. 160 p. URL:https://law.univ.kiev.ua/images/abook_file/%D0%86nternational_legal_english.pdf
 7. Marta Chroma. Introduction to Legal English. Praha: Univerzita Karlova, 2020. 94 p. URL:[https://karolinum.cz/data/book/25121/Chroma%20-%20Introduction%20to%20Legal%20English%20I%20\(2020\)%20words%20and%20key.pdf](https://karolinum.cz/data/book/25121/Chroma%20-%20Introduction%20to%20Legal%20English%20I%20(2020)%20words%20and%20key.pdf)
 8. Murphy R. English Grammar in Use: Fifth Edition. Intermediate with answers. Cambridge University Press, 2019. 380 с. https://corsidilaurea.uniroma1.it/sites/default/files/english_grammar_in_use_intermediate_2019_5th-ed.pdf

План проведення заняття:

I. Порядок проведення вступної частини.

Заняття розпочинається з привітання, повідомлення цілей та основних завдань, фонетичних вправ та комунікативно-ігрових методик для адаптації здобувачів до іншомовного середовища. Визначити порядок отримання оцінки за виконання окремих завдань та за заняття в цілому.

II. Порядок проведення основної частини заняття.

Працюючи над *першим та другим* питанням, для основної роботи над темою опрацювати Unit 6 Real property law (Callanan H. Absolute Legal English: English for International Law, с. 56-63). Даний матеріал містить усі необхідні завдання як для розвитку навичок читання та аудіювання, так і для розвитку

монологічного мовлення та навичок письма англійською мовою з теми. Для додаткового матеріалу можна використати матеріал Unit 10 Real property law (Krois-Linder A., Firth M. Introduction to International Legal English, с. 136-147).

Опрацьовуючи *третє* питання, необхідно наголосити, що на відміну від особових дієслів, безособові дієслова не мають категорій особи, числа, часу чи способу. Це звичайні дієслова, які виражають дію, які ми перекладаємо на українську мову, Ми так і говоримо, що це безособова форма дієслова, тобто ми підкреслюємо, що це звичайне дієслово просто в іншій формі, що не звична для української мови, адже у нас існує лише поняття інфінітиву, дієприкметники ми відносимо в окремі частини мови, до того ж у нас ще є дієприслівники, а такого поняття як герундій у нас узагалі нема. Тож безособові форми дієслова це все ще дієслова, але вони не мають вище перерахованих категорій. До безособових дієслів ми відносимо інфінітиви, герундій та Participle I/II (дієприкметник). Щодо функції безособових дієслів у реченні, вони можуть виступати будь-яким членом речення, але не присудком. Для роботи над граматичним матеріалом виконати тренувальні вправи (3, 7, 8).

III. Порядок проведення заключної частини заняття.

Визначити ступінь досягнення навчальної мети заняття в цілому та дати загальну оцінку організації його проведення. Зосередити увагу на позитивних результатах заняття та загальних недоліках і їх причинах. Оцінити участь у практичному занятті; дати відповіді на запитання магістрів. Надати завдання для самостійної роботи над темою заняття.

Тема № 6. Корпоративне право.

Практичне заняття № 21-23 (7)

Навчальна мета заняття: вивчити основні лексичні одиниці з теми; навчити говорити про особливості корпоративного права в Україні, США та Великобританії; типи компаній, порядок реєстрації бізнесу в Україні та за її межами. Актуалізувати граматичний матеріал за темою правила вживання модальних дієслів в англійській мові.

Час проведення: 6 год (2 год)

Навчальні питання:

1. корпоративне право;
2. модальні дієслова.

ЛІТЕРАТУРА

1. Англійська мова майбутнім магістрам: навч. посіб / [уклад. : Бабак Г. С. , Комар А. О. , Потехін Т. В., за заг. ред. Орлової О. О.; Харків. нац. ун-т внутр. справ, Каф. інозем. мов фак. №1]. Харків : ХНУВС, 2019. 68 с. URL:http://dspace.univd.edu.ua/xmlui/bitstream/handle/123456789/9218/Anhliiska%20mova%20maibutnim%20mahistram_KhNUVS_2019.pdf?sequence=1&isAlloved=y

2. Горбач, Н. Л. Basic Grammar: Reference and Practice: навч. посіб. з англ. мови для здобувачів вищ. освіти / Н. Л. Горбач, І. Л. Іванова, Т. М. Кальченко; МВС України, Харк. нац. ун-т внутр. справ. Харків : ХНУВС, 2021. 134 с. URL:http://dspace.univd.edu.ua/xmlui/bitstream/handle/123456789/11403/BASIC%20GRAMMAR_1_2021.pdf?sequence=1&isAllowed=y
3. Самойлова Ю.І. Business English: навчальний посібник для здобувачів вищої освіти спеціальності 081 Право / Ю.І. Самойлова. Суми: Ельдорадо, 2024. 109 с. URL:<https://dspace.univd.edu.ua/handle/123456789/20750>
4. Knodel L.V. Business English: Business etiquette & correspondence : навчальний посібник / Л. В. Кнодель. Київ : ФОП Кандиба Т. П., 2019. 385 с. URL:https://er.knutd.edu.ua/bitstream/123456789/15030/1/20200305_305.pdf
5. Legal English : навч. посіб. для студентів закладів вищої освіти спеціальності «Право» / В. П. Сімонок, О. І. Зелінська, О. В. Каданер та ін. ; за заг. ред. В. П. Сімонок, О. Ю. Кузнецової. Харків : Право, 2020. 332 с. URL:https://profbook.com.ua/index.php?route=product/product/download&product_id=5048&download_id=1126
6. Legal English : навч. посіб. / Ю. А. Бондарчук, М. О. Вишневська, І. І. Боролис. Київ : КНУТД, 2022. 284 с. URL:https://er.knutd.edu.ua/bitstream/123456789/19924/1/Legal_English_NP_2022.pdf
7. Callanan H. Absolute Legal English: English for International Law. Delta Publishing, 2019. 111 p. URL:[http://englishonlineclub.com/pdf/Cambridge%20ILEC%20Preparation%20-%20Absolute%20Legal%20English%20\(English%20for%20International%20Law\)%20\[EnglishOnlineClub.com\].pdf](http://englishonlineclub.com/pdf/Cambridge%20ILEC%20Preparation%20-%20Absolute%20Legal%20English%20(English%20for%20International%20Law)%20[EnglishOnlineClub.com].pdf)
8. Krois-Linder A., Firth M. Introduction to International Legal English with Audio CDs. Cambridge University Press, 2019. 160 p. URL:https://law.univ.kiev.ua/images/abook_file/%D0%86nternational_legal_english.pdf
9. Marta Chroma. Introduction to Legal English. Praha: Univerzita Karlova, 2020. 94 p. URL:[https://karolinum.cz/data/book/25121/Chroma%20-%20Introduction%20to%20Legal%20English%20I%20\(2020\)%20words%20and%20key.pdf](https://karolinum.cz/data/book/25121/Chroma%20-%20Introduction%20to%20Legal%20English%20I%20(2020)%20words%20and%20key.pdf)
10. Murphy R. English Grammar in Use: Fifth Edition. Intermediate with answers. Cambridge University Press, 2019. 380 с. https://corsidilaurea.uniroma1.it/sites/default/files/english_grammar_in_use_intermediate_2019_5th-ed.pdf

План проведення заняття:

I. Порядок проведення вступної частини.

Заняття розпочинається з привітання, повідомлення цілей та основних завдань, фонетичних вправ та комунікативно-ігрових методик для адаптації здобувачів до іншомовного середовища. Визначити порядок отримання оцінки за виконання окремих завдань та за заняття в цілому.

II. Порядок проведення основної частини заняття.

Працюючи над *першим* питанням, для основної роботи над темою опрацювати Unit 7-8 Company law (Callanan H. Absolute Legal English: English for International Law, с. 64-85). Даний матеріал містить усі необхідні завдання як для розвитку навичок читання та аудіювання, так і для розвитку монологічного мовлення та навичок письма англійською мовою з теми. Для додаткового матеріалу можна використати матеріал Unit 2-4 Company law (Krois-Linder A., Firth M. Introduction to International Legal English, с. 20-59).

Опрацьовуючи *друге* питання, визначити для початку, що модальні дієслова (modal verbs) в англійській мові – це вид дієслів, які завжди використовуються разом з іншими дієсловами та означають не дію, а ставлення до неї того, хто говорить. Модальні дієслова в англійській демонструють можливість, намір, здатність або необхідність.

Серед модальних дієслів розрізняють такі:

- Модальні дієслова: can, could, should, must, will, would, may, might, shall;
- Наполовину модальні дієслова: dare, need, ought to;
- Дієслова з модальними значеннями (еквіваленти модальних дієслів): have to, to be to.

У граматичних конструкціях в англійській мові важлива граматики та правильна побудова речень, тому потрібно пам'ятати, наскільки важливі для modal verbs правила.

1. Модальні дієслова – це виняток із правила, що між двома дієсловами ставиться to (крім фраз, які вже містять to – have to, be to, ought to).
2. Поряд з модальним дієсловом завжди стоятиме дієслово, що означає дію.
3. Модальні дієслова в англійській мові використовуються у теперішньому часі, часто навіть з натяком на майбутнє. Тут головне пам'ятати, що до модальних дієслів не додають закінчення -ed у минулому часі або слово will в майбутньому часі. Винятком становлять дієслова have to, be to і can, який має свою форму could.
4. Модальні дієслова використовуються в одній формі для будь-якого числа та роду. Винятком знову будуть дієслова have to та be to.

Для роботи над граматичним матеріалом виконати тренувальні вправи (3, 7, 8).

III. Порядок проведення заключної частини заняття.

Визначити ступінь досягнення навчальної мети заняття в цілому та дати загальну оцінку організації його проведення. Зосередити увагу на позитивних результатах заняття та загальних недоліках і їх причинах. Оцінити участь у практичному занятті; дати відповіді на запитання магістрів. Надати завдання для самостійної роботи над темою заняття.

4. Рекомендована література з навчальної дисципліни

Основна

1. Англійська мова майбутнім магістрам: навч. посіб / [уклад. : Бабак Г. С. , Комар А. О. , Потехін Т. В., за заг. ред. Орлової О. О.; Харків. нац. ун-т внутр. справ, Каф. інозем. мов фак. №1]. Харків : ХНУВС, 2019. 68 с.
URL:http://dspace.univd.edu.ua/xmlui/bitstream/handle/123456789/9218/Anhliiska%20mova%20maibutnim%20mahistram_KhNUVS_2019.pdf?sequence=1&isAllowed=y
2. Горбач, Н. Л. Basic Grammar: Reference and Practice: навч. посіб. з англ. мови для здобувачів вищ. освіти / Н. Л. Горбач, І. Л. Іванова, Т. М. Кальченко; МВС України, Харк. нац. ун-т внутр. справ. Харків : ХНУВС, 2021. 134 с.
URL:http://dspace.univd.edu.ua/xmlui/bitstream/handle/123456789/11403/BASIC%20GRAMMAR_1_2021.pdf?sequence=1&isAllowed=y
3. Самойлова Ю.І. Business English: навчальний посібник для здобувачів вищої освіти спеціальності 081 Право / Ю.І. Самойлова. Суми: Ельдорадо, 2024. 109 с.
URL:<https://dspace.univd.edu.ua/handle/123456789/20750>
4. Knodel L.V. Business English: Business etiquette & correspondence : навчальний посібник / Л. В. Кнодель. Київ : ФОП Кандиба Т. П., 2019. 385 с.
URL:https://er.knutd.edu.ua/bitstream/123456789/15030/1/20200305_305.pdf
5. Legal English : навч. посіб. для студентів закладів вищої освіти спеціальності «Право» / В. П. Сімонок, О. І. Зелінська, О. В. Каданер та ін. ; за заг. ред. В. П. Сімонок, О. Ю. Кузнецової. Харків : Право, 2020. 332 с.
URL:https://profbook.com.ua/index.php?route=product/product/download&product_id=5048&download_id=1126
6. Legal English : навч. посіб. / Ю. А. Бондарчук, М. О. Вишневська, І. І. Бороліс. Київ : КНУТД, 2022. 284 с.
URL:https://er.knutd.edu.ua/bitstream/123456789/19924/1/Legal_English_NP_2022.pdf
7. Callanan H. Absolute Legal English: English for International Law. Delta Publishing, 2019. 111 p.URL:[http://englishonlineclub.com/pdf/Cambridge%20ILEC%20Preparation%20-%20Absolute%20Legal%20English%20\(English%20for%20International%20Law\)%20\[EnglishOnlineClub.com\].pdf](http://englishonlineclub.com/pdf/Cambridge%20ILEC%20Preparation%20-%20Absolute%20Legal%20English%20(English%20for%20International%20Law)%20[EnglishOnlineClub.com].pdf)
8. Krois-Linder A., Firth M. Introduction to International Legal English with Audio CDs. Cambridge University Press, 2019. 160 p.
URL:https://law.univ.kiev.ua/images/abook_file/%D0%86international_legal_english.pdf
9. Marta Chroma. Introduction to Legal English. Praha: Univerzita Karlova, 2020. 94 p.
URL:[https://karolinum.cz/data/book/25121/Chroma%20-%20Introduction%20to%20Legal%20English%20I%20\(2020\)%20words%20and%20key.pdf](https://karolinum.cz/data/book/25121/Chroma%20-%20Introduction%20to%20Legal%20English%20I%20(2020)%20words%20and%20key.pdf)
10. Murphy R. English Grammar in Use: Fifth Edition. Intermediate with answers. Cambridge University Press, 2019. 380 с.
https://corsidilaurea.uniroma1.it/sites/default/files/english_grammar_in_use_interm

Додаткова

1. Василенко В.А., Культура міжмовної комунікації: навч. посіб. / В.А. Василенко, Г.Г. Довгополова; МВС України, Сум. філ. Харків. нац. ун-та внутр. справ. Суми: СФ ХНУВС, 2024. 173 с. URL: <https://dspace.univd.edu.ua/handle/123456789/20959>
2. Клименова О.М. Практикум з граматики англійської мови «USE OF ENGLISH» / О.М. Клименова. Дніпро: ДДУВС, 2019. 168 с. URL: <https://er.dduvs.in.ua/handle/123456789/4178>
3. Навчально-методичний посібник з граматики англійської мови для самостійної роботи курсантів та слухачів ЗВО системи МВС України / [Уклад.: Статівка О. О., Березнева І. М, Мудрик О. В., Нігаметзянова К.Р.]; МВС України, Харків. нац. ун-т внутр. справ. Вінниця, 2023. 287 с. URL: <https://dspace.univd.edu.ua/handle/123456789/19025>
4. Самойлова Ю.І., Решитько А.Д. Linguistic features of legal translation in the context of intercultural differences of legal systems. *Наукові записки. Серія: Філологічні науки*. 2023. №4 (207). С. 136-145. URL: <https://journals.cusu.in.ua/index.php/philology/issue/view/56/55>
5. Решитько, А. Д. Робочий зошит з навчальної дисципліни «Іноземна мова (англійська)» до теми «Міжнародне право» для студентів спеціальності 081 Право: [навч. посіб.] / А. Д. Решитько; МВС України; Харків. нац. ун-т внутр. справ, Сум. філ., Каф. гуманітар. дисциплін. Суми : Ельдорадо, 2024. 28 с. URL: <https://dspace.univd.edu.ua/handle/123456789/21563>
6. Denysiuk Yu.I., Samoilova Yu.I. The methods of lexical and lexico-grammatical transformations in the field of military translation. *Науковий вісник Міжнародного гуманітарного університету: збірник наукових праць*. Одеса: Міжнародний гуманітарний університет, 2021. Серія «Філологія», № 47. С. 110-113 URL: http://www.vestnik-philology.mgu.od.ua/archive/v47/part_3/26.pdf
7. Denysiuk Yu., Serhiienko T., Serhiienko R., Samoilova Yu.. International military cooperation as an impetus for enriching terminological dictionaries: the English-Ukrainian context. *XLinguae*. 2021. Vol. 14, Issue 2. P. 255-275. URL: http://xlinguae.eu/files/XLinguae2_2021_19.pdf
8. Kuzmenko A.O. English: comprehensive study : students' book / A. Kuzmenko, K. Vukolova. Dnipro: Dnipropetrovsk State University of Internal Affairs, 2021. 416 с. URL: <https://er.dduvs.in.ua/handle/123456789/6800>
9. Oleynik O. (Khlyntseva). Grammar trainer : Handbook / Olga Oleynik. Dnipro : Dnipropetrovsk State University of Internal affairs, 2020. 204 p. URL: <https://er.dduvs.in.ua/handle/123456789/5719>
10. Samoilova Yu. Using information and communication technologies for teaching academic English writing to postgraduate students of non-linguistic specialties. *Іноземна мова у професійній підготовці спеціалістів: проблеми та стратегії: матеріали V Міжнародної науково-практичної інтернет-конференції (20 лютого 2021 року, м. Кропивницький) / Центральноукраїнський державний педагогічний університет імені Володимира Винниченка. Кропивницький,*

2021. С. 139-141

URL:https://www.cuspu.edu.ua/images/files-2021/konferencii/ONLINE_BOOK_OF_ABSTRACTS_2021.pdf

11. Samoilova Yu.I., Vasylenko V.A. Some aspects of case method use in the process of training of future lawyers. *Інноваційна педагогіка*, 2023. №56. С. 124-127

URL:http://innovpedagogy.od.ua/archives/2023/56/part_2/27.pdf

Інформаційні та навчальні ресурси в Інтернеті

1. Britannica URL:<http://www.britannica.com/>
2. Courts and Tribunals Judiciary URL:<http://www.judiciary.gov.uk>
3. Council of Europe URL:<http://www.coe.int>
4. FindLaw URL:<https://www.findlaw.com/>
5. Legal English URL:<https://www.youtube.com/@legalenglish4324/videos>
6. Legal ESL Resources URL:<https://sites.google.com/a/slu.edu/legal-esl/>
7. The Student Lawyer URL:<https://thestudentlawyer.com/>
8. UK Parliament URL:<https://www.parliament.uk/about/how/role/relations-with-other-institutions/parliament-government/>
9. United Nations URL:<http://www.un.org>
10. USAgov URL:<https://www.usa.gov/>